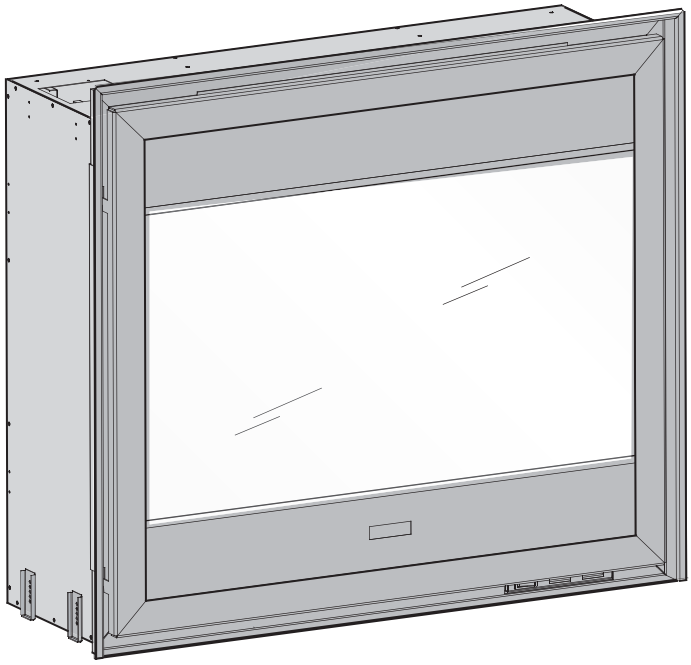


SPECTRA NOVA

electrical ambience heating / elektrische sfeerhaard / Elektrokamin

installation and operating instructions / installatie- en bedieningshandleiding / Montage- und Bedienungsanweisung

UK **NL** **DE**

faber

08/19208/2 Issue 2

UK

TABLE OF CONTENTS

1.	**FOREWORD**	**1**
2.	**INTRODUCTION**	**1**
3.	**SAFETY PRECAUTIONS**	**1**
4.	**INSTALLATION**	**2**
4.1	Installation Instructions	2
4.2	Installation Space	2
4.3	Location and Minimum Free Space	2
5.	**OPERATION**	**3**
5.0	Operation	3
5.1	Initializing the remote control	3
5.2	Remote control operation	4
5.3	Manual operation	4
5.4	Thermal safety cut	5
6.	**CLEANING AND MAINTENANCE**	**5**
6.1	Cleaning	5
6.2	Lamp replacement	5
6.3	To refit Front Cover	6
7.	**RECYCLING**	**6**

1. FOREWORD

This fire incorporates a flame effect which can be used with or without heating, so that comforting effect may be enjoyed at any time of the year. The flame effect is provided by a low wattage motor and four 60 watt lamps. Using the flame effect on its own, therefore, requires little electricity.

The controls are located at the bottom right hand corner of the appliance (see **Fig 1**). A choice of 750W or 1500W heat output is provided by the fan heater, which is concealed at the top of the heater behind the removable front panel.

The SPECTRA NOVA is designed to be inset in a fireplace opening.

2. INTRODUCTION

This instruction manual gives you information about the design, operation and maintenance of your fire, as well as safety precautions and environmental recommendations.

As you read this manual, you will quickly learn how to operate your fire. You will also find information about the safety and maintenance of the equipment.

Read the manual carefully before using your fire and then keep the manual in a safe place.

3. SAFETY PRECAUTIONS

- **Have the stove installed by a qualified installer in accordance with local and national (fire safety) regulations.**
- **Ensure that all packaging items are removed (read any warning labels carefully).**
- **Retain all packaging until installation is complete.**
- **The heater must be used on an ~ 230V supply and the voltage marked on the heater must correspond with the supply voltage.**
- **Warning: This appliance must be earthed.**
- **When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury to persons, including the following:**
- **If the appliance is damaged, check immediately with the supplier before installation and operation.**
- **Do not use outdoors,**
- **Do not use in the immediate surroundings of a bath shower or swimming pool.**
- **Do not locate the heater immediately below a fixed socket outlet or connection box.**
- **Do not cover the heater. Do not place material or garments on the heater, or obstruct the air circulation around the heater, for instance by curtains or furniture, as this could cause overheating and a fire risk.**
- **Do not leave young children unsupervised in the vicinity of the heater.**
- **Ensure that furniture, curtains or other combustible material are positioned no closer than 1 meter from the heater.**
- **In the event of a fault unplug the heater.**
- **Although the heater complies with safety standards, we do not recommend its use on deep pile carpets or on long hair type of rugs.**
- **The appliance must be positioned so that the plug is accessible.**
- **If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.**

DESCRIPTION OF THE STOVE

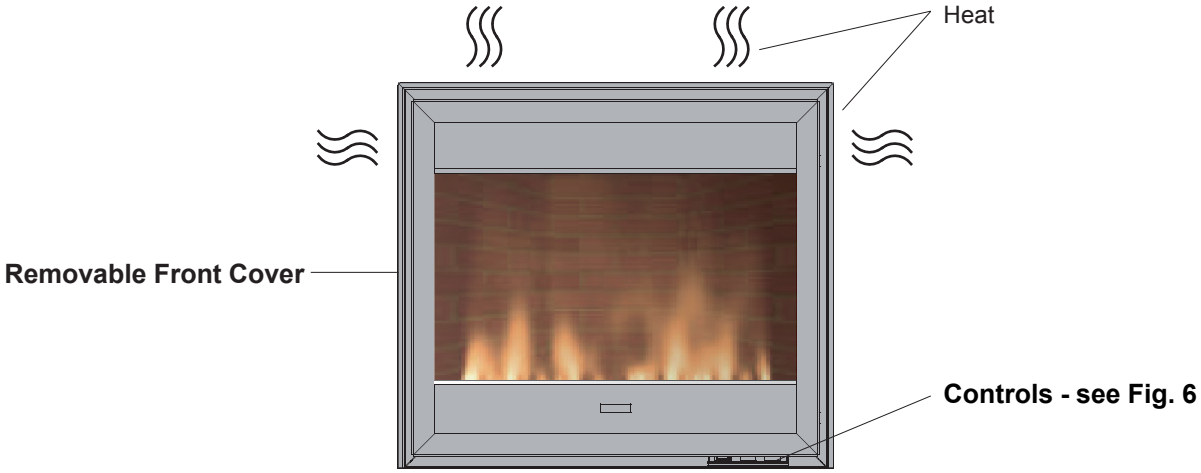


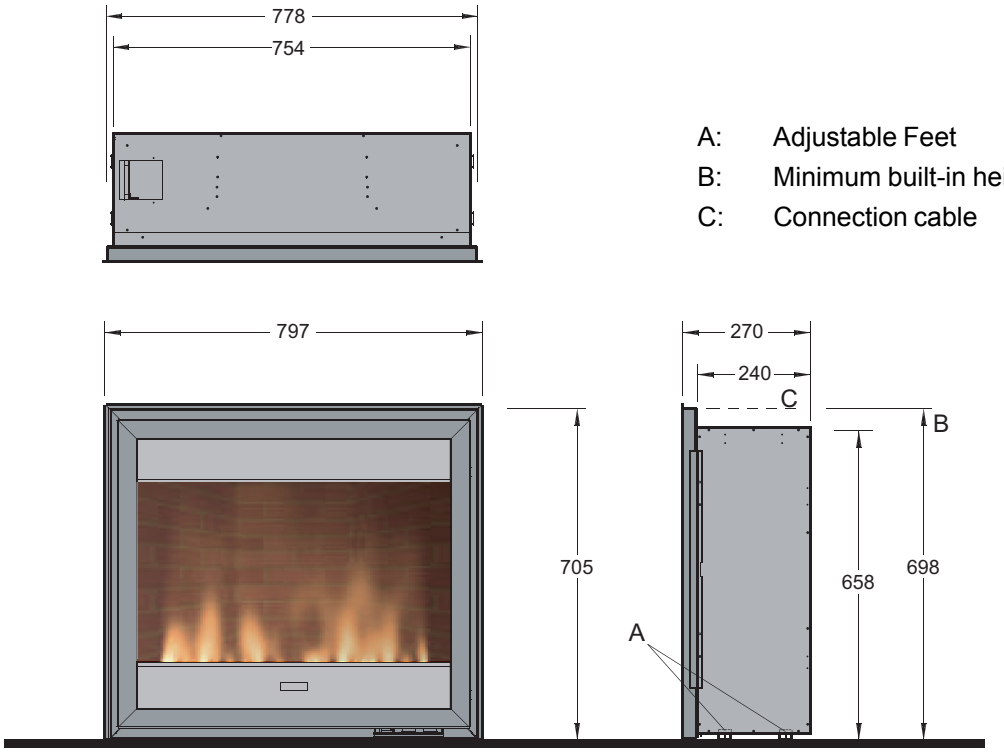
Fig. 1

4. INSTALLATION

4.1 INSTALLATION INSTRUCTIONS

Have the stove installed by a qualified installer in conformance with national and local (fire safety) regulations.
Be sure that the chimney functions properly.

4.2 INSTALLATION SPACE



A: Adjustable Feet
B: Minimum built-in height
C: Connection cable

Fig. 2

4.3 LOCATION AND MINIMUM FREE SPACE

Before installing read all safety warnings and operating instructions.

At the base of the fire, four adjustable feet (see 'A' in **Fig. 2**) are provided for levelling the fire where the base of the fireplace opening is raised above the level of the hearth.

Adjust by turning the feet (see 'A' in **Fig. 2**) until the desired height has been reached.

5. OPERATION

5.0 OPERATION

The controls are located at the bottom right hand corner of the appliance - see **Fig. 1**.

Connect the fire to your electricity supply.

Note: When either the remote control or the manual controls are used the neon's will come on for 3 seconds indicating the appropriate setting - see **Fig. 3**.

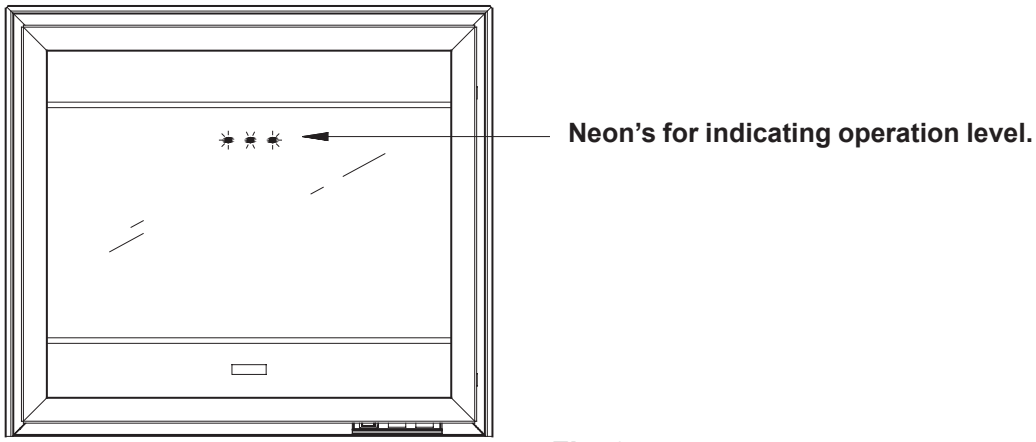


Fig. 3

5.1 INITIALIZING THE REMOTE CONTROL

Note: The remote control is packed separately in the carton.

1. Slide open the battery cover on the back of the remote transmitter.
2. Install the AAA batteries into the remote control (see **Fig. 4**).
3. Replace battery cover.

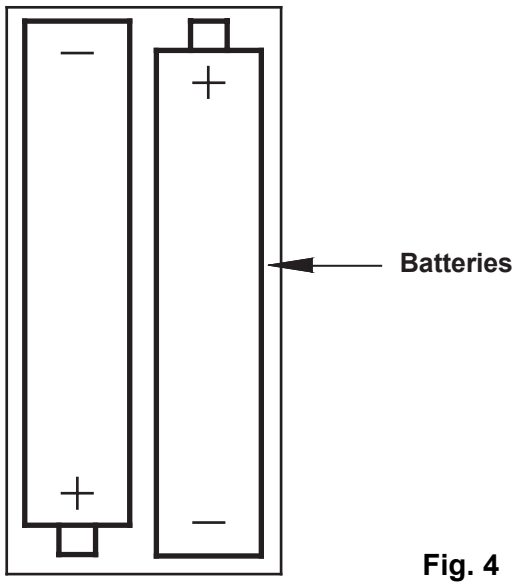


Fig. 4

DISCARD LEAKY BATTERIES

Dispose of batteries in the proper manner according to Provincial and local regulations. Any battery may leak electrolyte if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly, if all the batteries are not replaced at the same time, if disposed of in a fire or if an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged.

5.2 REMOTE CONTROL OPERATION

Warning: It takes some time for the receiver to respond to the transmitter. Do not press the buttons more than once within two seconds for correct operation.

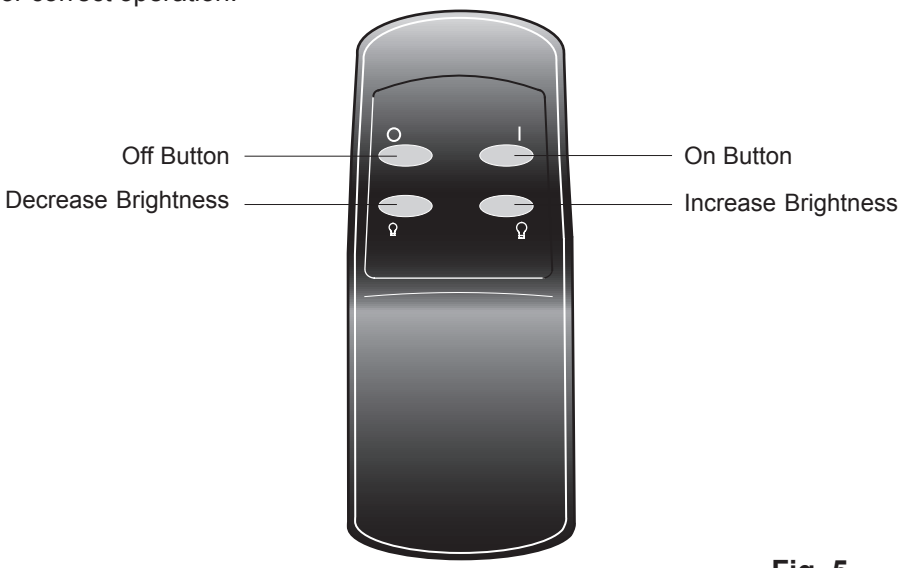


Fig. 5

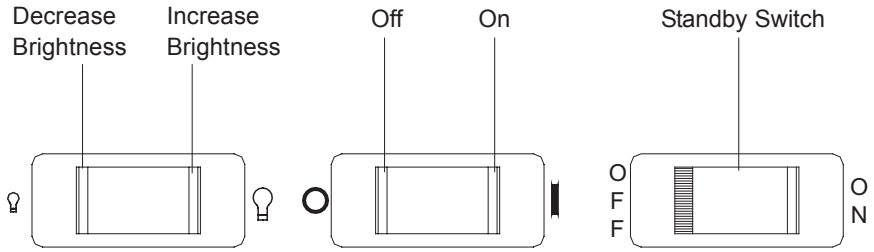
Operation

Setting	Operation	Indication
Flame effect	Press the 'ON' button once	Left Neon
Flame effect & 750W heat setting	Press the 'ON' button again	Left & Middle Neon
Flame effect & 1500W heat setting	Press the 'ON' button again	All 3 neon's

To turn off any of the settings press the 'OFF' button once.

To increase or decrease the brightness of the fuel effect use the buttons as shown in **Fig. 5**.

5.3 MANUAL OPERATION



Note: The Standby Switch must be first turned on to operate either the manual or the remote controls. The red indicator mark on the switch will be visible when it is turned on.

Fig. 6

Operation

Setting	Operation	Indication
Flame effect	Press the '**I**' button once	Left Neon
Flame effect & 750W heat setting	Press the '**I**' button again	Left & Middle Neon
Flame effect & 1500W heat setting	Press the '**I**' button again	All 3 neon's

To turn off any of the settings press the '**O**' button once.

To increase or decrease the brightness of the fuel effect use the buttons as shown in **Fig. 6**.

5.4 THERMAL SAFETY CUT-OUT

For your safety, this appliance has been fitted with thermal cut-out. In the event that the product overheats, the cut-out switches the heat off automatically.

To bring the heat back into operation, remove the cause of the overheating, then unplug or turn off the electrical supply to the heater for up to 10 minutes.

When the heater has cooled sufficiently, re-connect and switch on the heater.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Warning: Always disconnect from the power supply before attempting any maintenance.

6.1 CLEANING

Before commencing cleaning, unplug the heater and allow it to cool.

The surface of the heater should be given an occasional wipe over with a soft damp cloth. Do not use detergents abrasive cleaning powder or polish on the body of the heater. The glass screen should be cleaned carefully with a chamois leather. Do not use proprietary glass cleaners.

6.2 LAMP REPLACEMENT

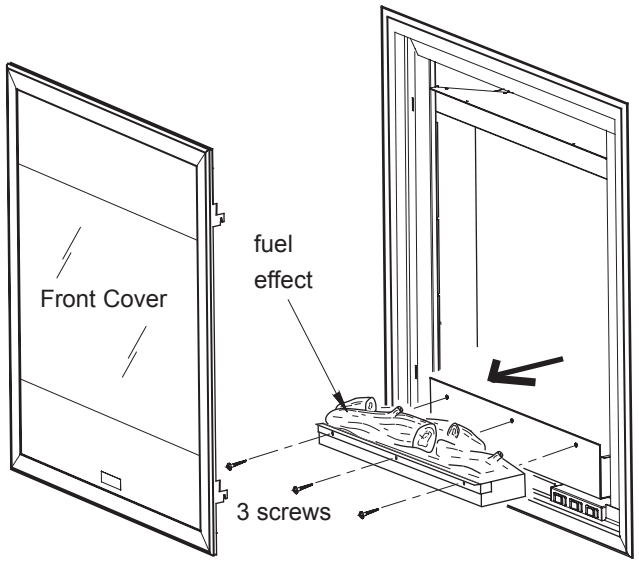


Fig. 7

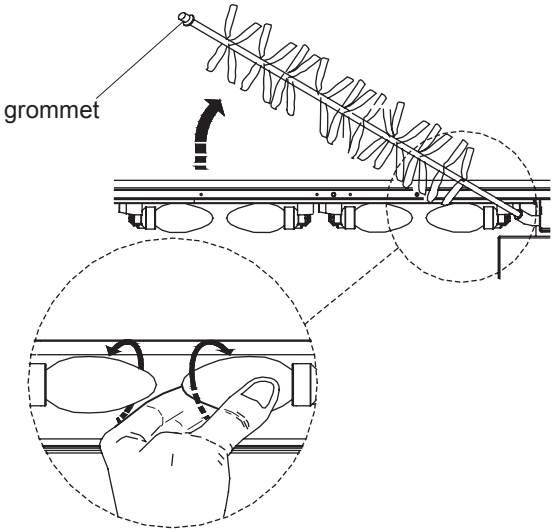


Fig. 8

To gain access to the lamps.

1. Remove the Front Cover by lifting up and out and carefully leave to one side.
2. Remove the three screws on the fuel effect.
3. Slide the fuel effect out, by holding the front ledge and set aside carefully (taking care not to damage the logs as they are fragile) – see **Fig. 7**.
4. For access to the bulbs, carefully rotate the flexible rotisserie out of position ensuring that the rubber grommet is not lost – see **Fig. 8**.
5. Unscrew the defective lamp anti-clockwise. Replace with a 230V, 60W E14 SES lamp, do not over tighten (see **Fig. 8**).
6. Refit the fuel effect (with three screws) and Front Panel.

6.3 TO REFIT FRONT COVER

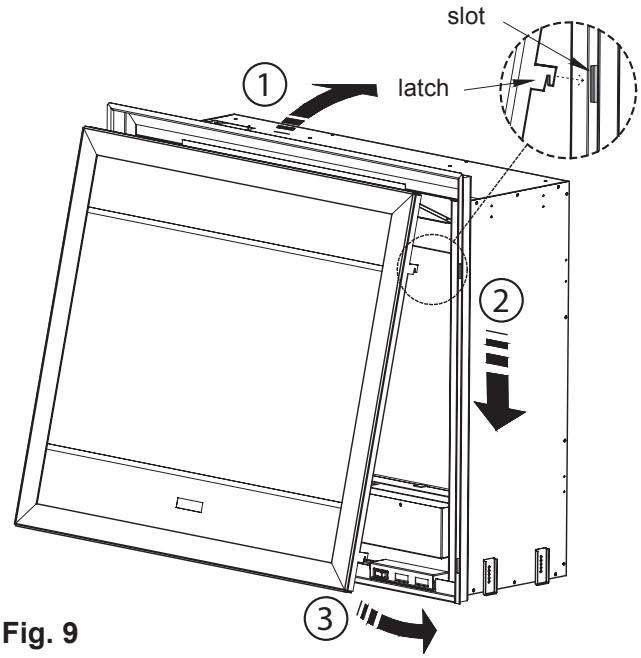
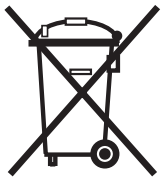


Fig. 9

1. Tilt the Front Cover at a slight angle, insert the top two latches into the top two slots – see **Fig. 9**.
2. Insert the bottom two latches into slots.
3. Drop the Front Cover down until it slots into position, ensuring it is securely held in place.

7. RECYCLING



For electrical products sold within the European Community.

At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste.

Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

NL

INHOUDSOPGAVE

1.	**VOORWOORD**	**1**
2.	**INTRODUCTIE**	**1**
3.	**VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**	**1**
4.	**INSTALLATIE**	**2**
4.1	Installatie instructies	2
4.2	Ruimte voor installatie	2
4.3	Plaatsing en minimale vrije ruimte	2
5.	**Bediening**	**3**
5.0	Bediening	3
5.1	Ingebruikname afstandsbediening	3
5.2	Werking afstandbediening	4
5.3	Werking handbediening	4
5.4	Thermische beveiliging	5
6.	**Schoon maken en onderhoud**	**5**
6.1	Schoon maken	5
6.2	Vervanging van lampen	5
6.3	Plaatsen binnenframe	6
7.	**Recyclen**	**6**

1. VOORWOORD

Deze haard is voorzien van een vlameffect dat zowel met als zonder verwarming kan worden gebruikt, zodat u het hele jaar kunt genieten van het aangename effect. Het vlameffect wordt geleverd door een motor met laag energieverbruik en vier 60 watt lampen. Het gebruik van het vlameffect op zich kost dus maar weinig elektriciteit. De bedieningsknoppen bevinden zich onderaan rechts op het apparaat (zie **fig. 1**). De ventilator, die verborgen is aan de bovenzijde van de haard achter het afneembare voorpaneel, biedt de keuze tussen een warmteafgifte van 750W of 1500W. De SPECTRA NOVA is ontworpen als inzethaard.

2. INLEIDINGTRODUCTIE

Deze bedieningshandleiding bevat informatie over het ontwerp, de bediening en het onderhoud van uw haard, evenals veiligheidsvoorzieningen en milieuaanbevelingen. Als u deze handleiding leest, zult u snel uw haard leren bedienen. Daarnaast vindt u informatie over de veiligheid en het onderhoud van het toestel. Lees deze handleiding aandachtig voordat u uw haard gebruikt en bewaar de handleiding daarna op een veilige plaats.

3. VEILIGHEIDSVOORZIENINGEN

- **Laat de haard installeren door een bevoegd installateur in overeenstemming met plaatselijke en nationale (brandveiligheids-) voorschriften.**
- **Zorg ervoor dat alle onderdelen van de verpakking verwijderd zijn (lees eventuele waarschuwingplaatjes aandachtig).**
- **Bewaar de verpakking totdat de installatie voltooid is.**
- **De verwarming moet worden gebruikt met een spanning van ~ 230V en de op de verwarming aangegeven spanning moet dezelfde zijn als de voedingsspanning.**
- **Waarschuwing: Dit toestel moet geaard zijn.**
- **Tijdens het gebruik van elektrische apparaten moeten om het risico op brand, elektrische schok en persoonlijke verwondingen te verminderen, onder andere de volgende basisvoorzorgsmaatregelen worden getroffen:**
- **Indien het toestel beschadigd is, neem dan onmiddellijk contact op met de leverancier voordat u het toestel installeert en bedient.**
- **Niet buitenshuis gebruiken,**
- **Niet gebruiken in de onmiddellijke nabijheid van een bad, douche of zwembad.**
- **Plaats de haard niet direct boven een stopcontact of aansluitdoos.**
- **Bedek de haard niet. Leg geen materialen of kleding op de haard, en belemmer de luchtcirculatie rondom de haard niet, bijvoorbeeld door gordijnen of meubels, aangezien dit zou kunnen leiden tot oververhitting en brandgevaar.**
- **Laat jonge kinderen niet zonder begeleiding in de buurt van de haard.**
- **Zorg ervoor dat meubilair, gordijnen of andere brandbare materialen zich op een afstand van minimaal 1 meter van de haard bevinden.**
- **Haal de stekker van de haard uit het stopcontact in geval van een storing.**
- **Hoewel de haard voldoet aan de veiligheidseisen, raden we aan hem niet te gebruiken op hoogpolig tapijt of langharige kleden.**
- **Het toestel moet zo geplaatst worden dat de stekker bereikbaar is.**
- **Als het snoer beschadigd is moet het worden vervangen door de fabrikant of monteur of een ander bevoegd persoon om risico's te voorkomen.**

BESCHRIJVING VAN DE HAARD

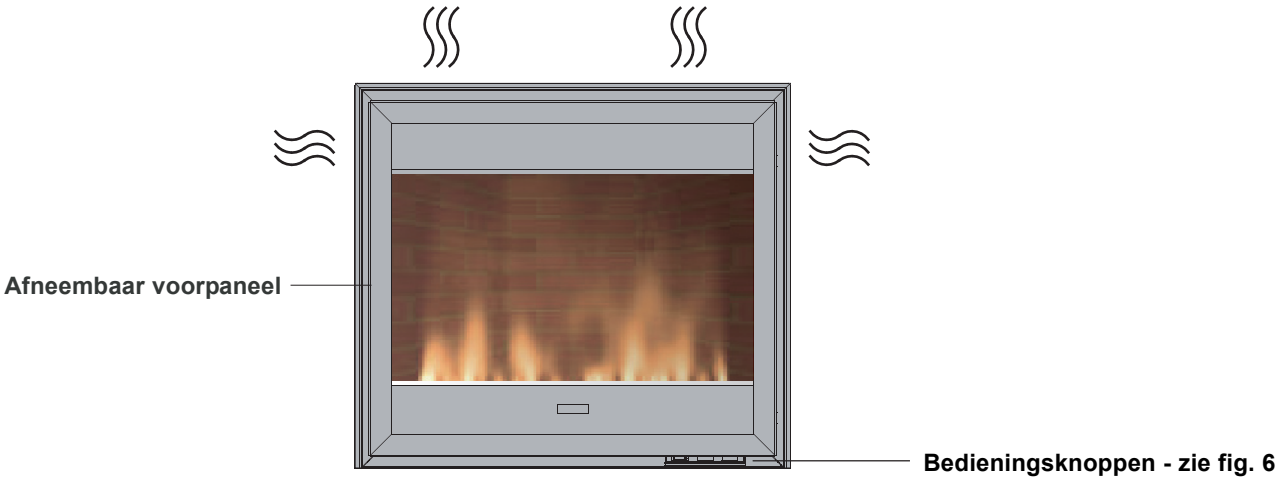


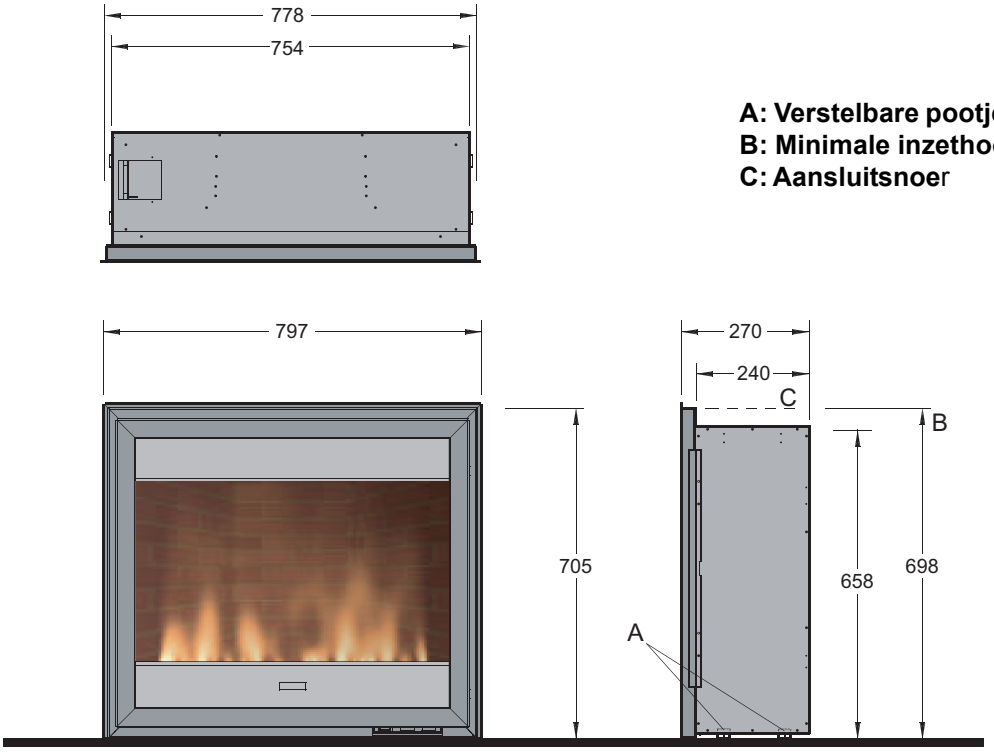
Fig. 1

4. INSTALLATIE

4.1 INSTALLATIEHANDLEIDING

Laat de haard installeren door een bevoegd installateur in overeenstemming met nationale en plaatselijke (brandveiligheids-) voorschriften. Zorg ervoor dat de schoorsteen naar behoren werkt.

4.2 INSTALLATIERUIMTE



A: Verstelbare pootjes
B: Minimale inzethoogte
C: Aansluitsnoer

Fig. 2

4.3 PLAATS EN MINIMALE VRIJE RUIMTE

Lees voor het installeren alle veiligheidswaarschuwingen en de bedieningshandleiding. Aan de onderkant van de haard zijn vier verstelbare pootjes (zie 'A' in **fig. 2**) geplaatst om de haard waterpas te plaatsen op het punt waar de onderkant van de haard boven het niveau van de stookplaats uitkomt. Stel de pootjes door de twee schroeven die de beugels op hun plaats houden te verwijderen, plaats vervolgens de beugel en de twee schroeven in de gewenste positie.

5. BEDIENING

5.0 BEDIENING

De bedieningsknoppen bevinden zich onderaan rechts op het toestel – zie **fig. 1**.

Sluit de haard aan op uw stroomtoevoer. **Let op:** wanneer of de afstandsbediening of de handmatige bedieningsknoppen worden gebruikt gaan de neonlampjes gedurende 3 seconden branden om de juiste instelling weer te geven – zie **fig. 3**.

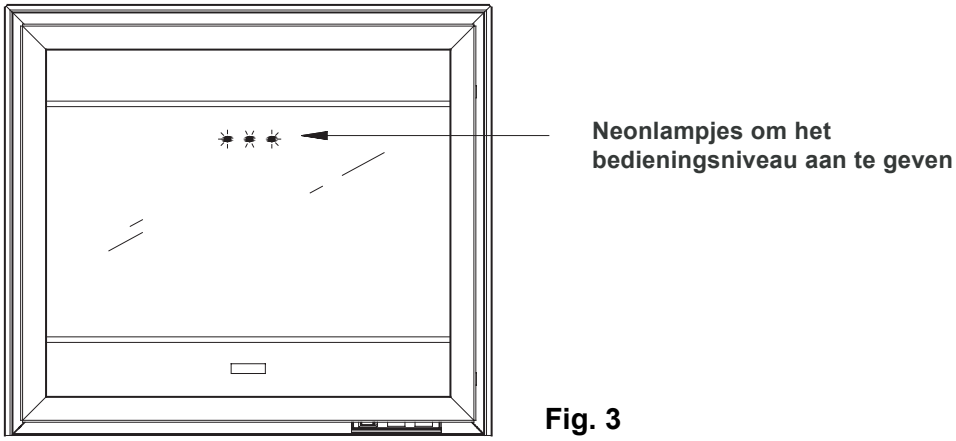


Fig. 3

5.1 INGEBRUIKNAME AFSTANDSBEDIENING

Let op: De afstandsbediening zit afzonderlijk verpakt in de doos.

1. Schuif het deksel van de batterijen open aan de achterzijde van de zender van de afstandsbediening.
2. Plaats de AAA batterijen in de afstandsbediening (zie **fig. 4**).
3. Plaats het deksel van de batterijen terug.

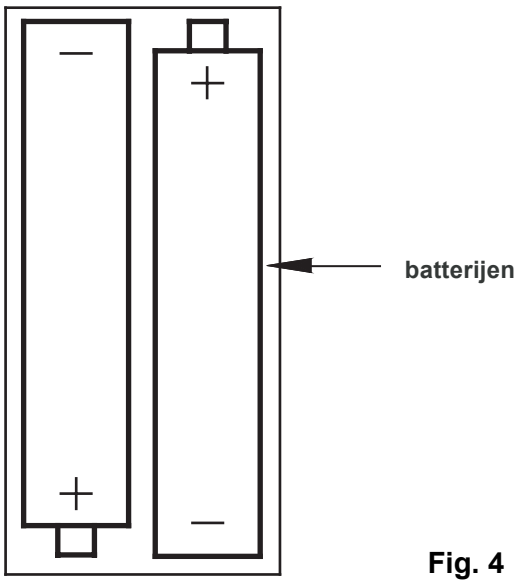


Fig. 4

VERWIJDER LEKKENDE BATTERIJEN

Voer batterijen af op de juiste manier volgens provinciale en plaatselijke voorschriften. Er kan elektrolyt lekken uit batterijen als deze gecombineerd worden met een ander type batterij, als de batterijen onjuist geplaatst worden, als niet alle batterijen tegelijkertijd worden vervangen, als batterijen in het vuur worden afgevoerd of wanneer er geprobeerd wordt een batterij op te laden die niet bedoeld is om opgeladen te worden.

5.2 BEDIENING VAN DE AFSTANDSBEDIENING

Waarschuwing: Het duurt enige tijd voordat de ontvanger reageert op de zender. Druk niet meer dan een keer per twee seconden op de knopjes om te zorgen voor correct functioneren.

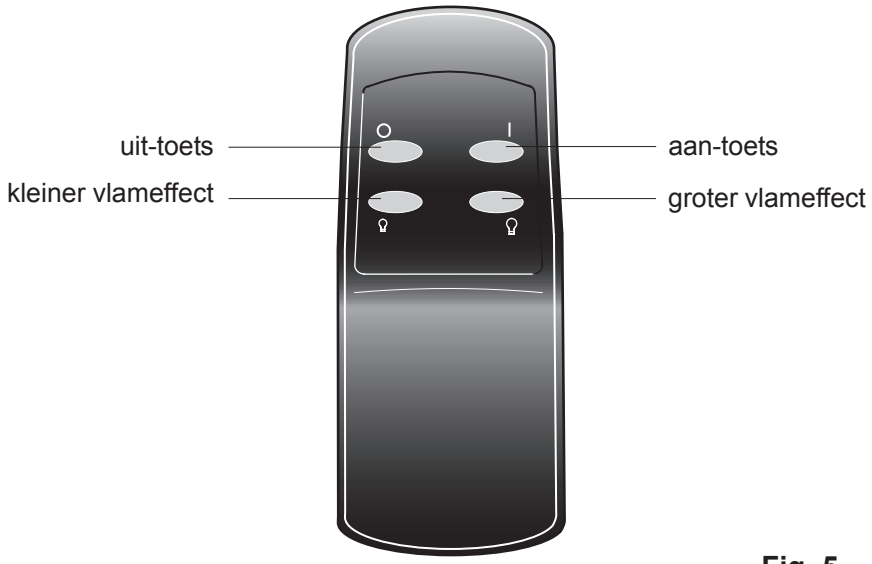


Fig. 5

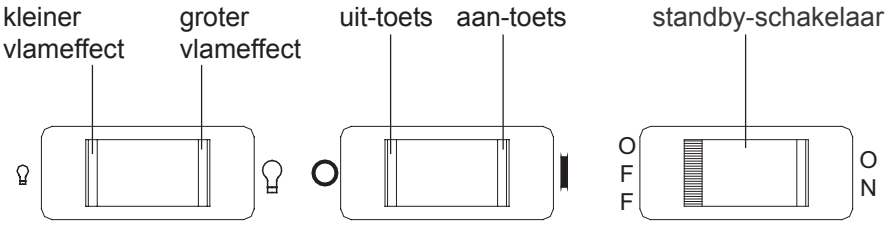
BEDIENING

Instelling	Bediening	Indicatielampje
Vlameffect	Druk een keer op ‘ON’	Linker neonlampje
Vlameffect & 750W instelbaar vermogen	Druk nogmaals op ‘ON’	Linker en middelste neonlampje
Vlameffect & 1500W instelbaar vermogen	Druk nogmaals op ‘ON’	Alle drie de neonlampjes

Druk een keer op de ‘OFF’-knop om een van de instellingen uit te schakelen.

Gebruik, om de helderheid van het vuurbed te verhogen of te verlagen, de knopjes zoals aangegeven in **fig. 5**.

5.3 HANDMATIGE BEDIENING



Let op: De standby-schakelaar moet eerst worden aangezet om of de handmatige bediening of de afstandsbediening te bedienen. Het rode indicatie plaatje op de schakelaar wordt zichtbaar wanneer deze ingeschakeld is.

Instelling	Bediening	Indicatielampje
Vlameffect	Druk een keer op ‘**I**’	Linker neonlampje
Vlameffect & 750W instelbaar vermogen	Druk nogmaals op ‘**I**’	Linker en middelste neonlampje
Vlameffect & 1500W instelbaar vermogen	Druk nogmaals op ‘**I**’	Alle drie de neonlampjes

Druk een keer op de ‘O’-knop om een van de instellingen uit te schakelen.

Gebruik, om de helderheid van het vuurbed te verhogen of te verlagen, de knopjes zoals aangegeven in **fig. 6**.

5.4 THERMISCHE BEVEILIGINGSSCHAKELAAR

Dit toestel is voor uw veiligheid uitgerust met een thermische beveiligingsschakelaar. In het geval dat het product oververhit raakt, schakelt de schakelaar automatisch de warmte uit.

Om de warmte weer aan te zetten, dient u de oorzaak van de oververhitting te verwijderen en de stekker uit het stopcontact te trekken of de stroomtoevoer naar de haard gedurende maximaal 10 minuten te onderbreken.

Als de haard voldoende is afgekoeld, sluit deze dan weer aan en zet hem aan.

6. REINIGING EN ONDERHOUD

Waarschuwing: Onderbreek altijd de stroomtoevoer voordat u onderhoudswerkzaamheden gaat uitvoeren.

6.1 REINIGING

Voordat u begint met reinigen dient u de stekker van de haard uit het stopcontact te trekken en de haard te laten afkoelen. Het oppervlak van de haard moet af en toe worden afgenomen met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen wasmiddelen, schuurpoeder of glansmiddel op de buitenzijde van de haard. Het glazen scherm moet voorzichtig worden gereinigd met een zeem. Gebruik geen speciale glasreiniger.

6.2 HET VERVANGEN VAN DE LAMP

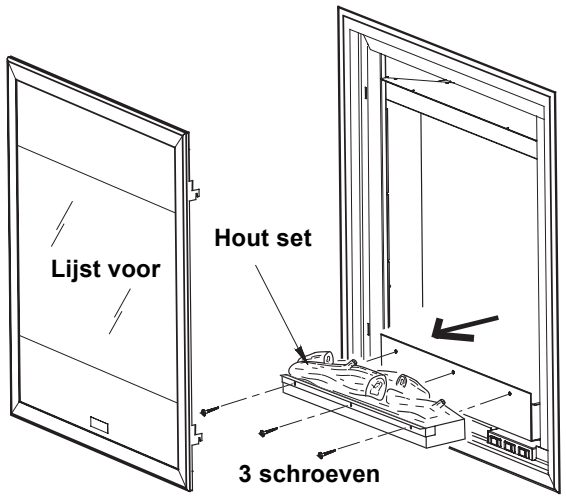


Fig. 7

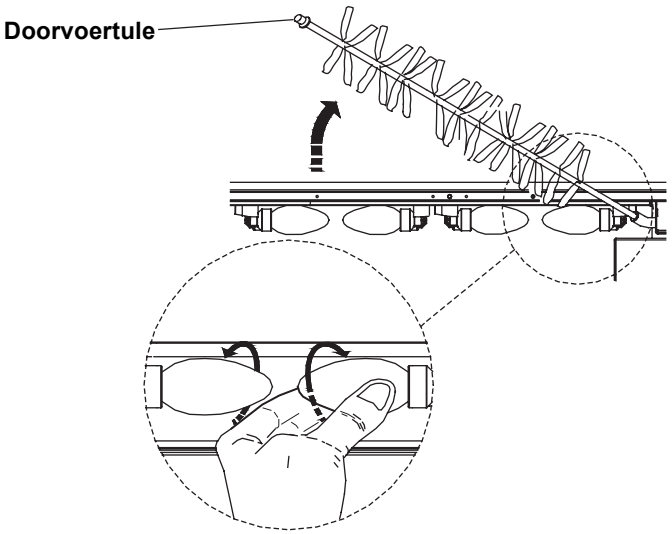


Fig. 8

Om bij de lampen te komen moet u het volgende doen:

1. Verwijder het voordeksel door het eruit te tillen en leg het voorzichtig terzijde.

2. Verwijder de drie schroeven van het vuurbed.

3. Neem de houtset uit door het geheel aan de onderkant vast te pakken en voorzichtig naar voren te draaien (blokken zijn breekbaar!) – zie **fig. 7**.

4. Draai, om bij de gloeilampen te komen, de flexibele spindle uit positie en zorg ervoor dat de rubber doorvoertule niet kwijtraakt – zie **fig. 8**.

5. Draai de defecte lamp tegen de klok in los. Vervang hem door een 230V, 60W E14 SES lamp, draai deze niet al te vast aan (zie **fig. 8**).

6. Plaats het vuurbed (met drie schroeven) en het voorpaneel terug.

6.3 Plaatsen binnenframe

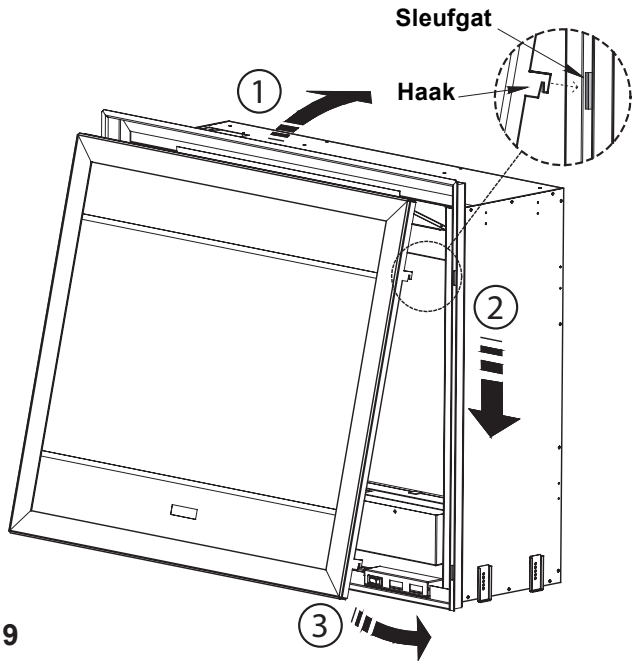
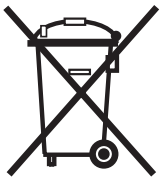


Fig. 9

1. Houdt het binnenframe schuin omhoog en plaats de bovenste haken in de sleufgaten boven – zie fig. 9
2. Plaats de onderste haken in de sleufgaten.
3. Laat dan het geheel geleidelijk, al positionerend, naar beneden zakken.

7. Recyclen



Voor elektrische producten verkocht binnen de Europese Unie.

Na het verstrijken van de levensduur van elektrische producten mogen zij niet worden weggeworpen met het normale huisafval. Als er recycle-faciliteiten beschikbaar zijn, maak daar dan gebruik van. Neem contact op met de locale overheidsinstanties of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht voor informatie over recyclen.

DE

INHALT

1.	**VORWORT**	**1**
2.	**EINFÜHRUNG**	**1**
3.	**SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**	**1**
4.	**MONTAGE**	**2**
4.1	Montageanweisungen	2
4.2	Installationsplatz	2
4.3	Standort und minimale Abstände	2
5.	**BETRIEB**	**3**
5.0	Betrieb	3
5.1	Die Fernbedienung initialisieren	3
5.2	Betrieb mit der Fernbedienung	4
5.3	Manueller Betrieb	4
5.4	Überhitzungsschutz	5
6.	**REINIGUNG UND WARTUNG**	**5**
6.1	Reinigung	5
6.2	Austausch der Leuchten	5
6.3	Wiederanbringen der Frontplatte	6
7.	**RECYCLING**	**6**

1. VORWORT

Dieses Wandfeuer verfügt über einen Flammeneffekt, der mit oder ohne Heizung verwendet werden kann, damit in jeder Jahreszeit gemütliche Stimmung möglich ist. Der Flammeneffekt wird durch einen Motor mit geringer Wattleistung und vier Leuchten mit 60 Watt erzeugt. Daher wird nur wenig Strom verbraucht, wenn der Flammeneffekt alleine verwendet wird.

Die Steuerung befindet sich an der unteren rechten Ecke der Einheit (Siehe **Abb. 1**). Eine Abgabe von 750 W oder 1500 W Heizleistung ist durch den Heizlüfter möglich, der sich oben an der Einheit hinter der abnehmbaren Frontplatte befindet

Das SPECTRA NOVA wurde für den Einsatz in eine Kaminöffnung entwickelt.

2. EINFÜHRUNG

Diese Betriebsanleitung enthält Informationen über Design, Betrieb und Wartung des Feuers, sowie Sicherheitsvorkehrungen und Umgebungsempfehlungen.

Durch das Lesen dieses Handbuchs wird der Betrieb des Feuers verdeutlicht. Es bietet auch Informationen zu Sicherheit und Wartung der Ausrüstung.

Dieses Handbuch vor dem Betrieb des Feuers lesen und es dann an einem sicheren Ort aufbewahren.

3. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- **Das Heizgerät muss von einem qualifizierten Monteur in Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen (Brandschutz-) Bestimmungen installiert werden.**
- **Sicherstellen, dass alle Verpackungsteile entfernt wurden. (Alle Warnhinweise genau lesen.)**
- **Das gesamte Verpackungsmaterial aufbewahren, bis die Montage abgeschlossen ist.**
- **Das Heizgerät muss mit ~ 230 V Wechselstrom betrieben werden und die Spannungskennzeichnung auf den Heizgerät muss der Speisespannung entsprechen.**
- **Warnung: Die Einheit muss geerdet werden.**
- **Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen immer befolgt werden, um das Risiko von Brandbildung, elektrischem Schock und Verletzungen zu minimieren. Das schließt Folgendes ein:**
- **Wenn das Gerät beschädigt ist, umgehend die Lieferfirma kontaktieren, bevor die Montage und Inbetriebnahme des Geräts vorgenommen wird.**
- **Nicht im Freien verwenden.**
- **Nicht in unmittelbarer Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbädern verwenden.**
- **Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer feststehenden Steckdose oder Abzweigdose montiert werden.**
- **Das Heizgerät nicht abdecken. Keine Stoffe oder Kleidungsstücke auf das Heizgerät legen. Die Luftzirkulation um das Heizgerät nicht blockieren, z. B. durch Vorhänge/Gardinen oder Möbelstücke, da ansonsten Überhitzung und Brandgefahr die Folge sein können.**
- **Kinder dürfen nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Heizgeräts spielen.**
- **Sicherstellen, dass Möbel, Gardinen und andere entzündbare Materialien mindestens 1 Meter Abstand vom Heizgerät haben.**
- **Bei fehlerhaftem Betrieb die Stromversorgung des Heizgeräts unterbrechen.**
- **Obwohl das Heizgerät mit den Sicherheitsnormen übereinstimmt empfehlen wir den Gebrauch auf Langflorteppichböden oder Langflorläufern nicht.**
- **Das Gerät muss so positioniert werden, dass der Zugang zum Stecker möglich ist.**
- **Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller bzw. einen Kundendienstmitarbeiter oder eine entsprechend qualifizierte Fachkraft ausgetauscht werden, um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.**

BESCHREIBUNG DES HEIZGERÄTS

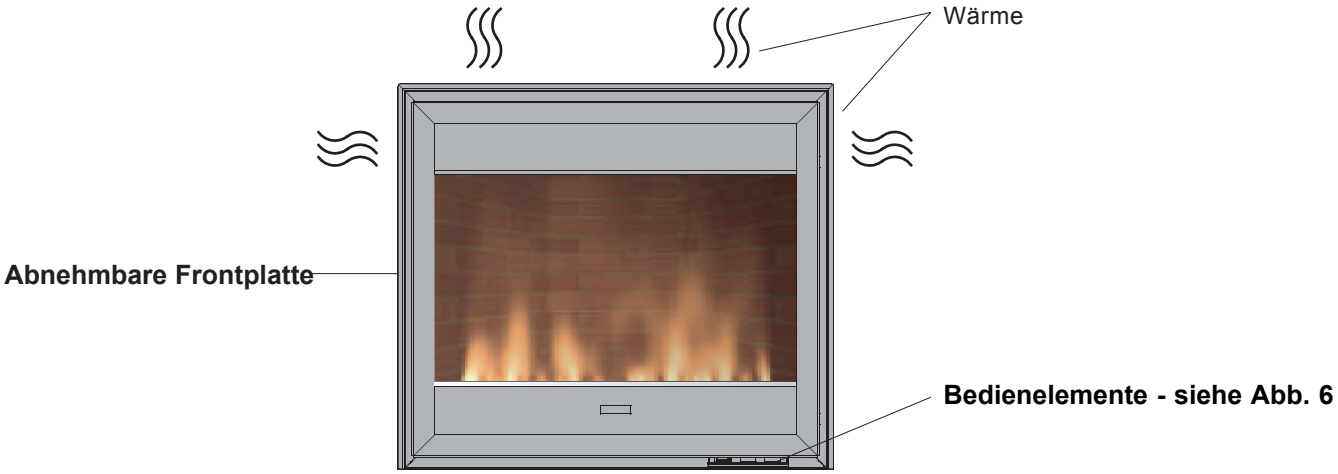


Abb. 1

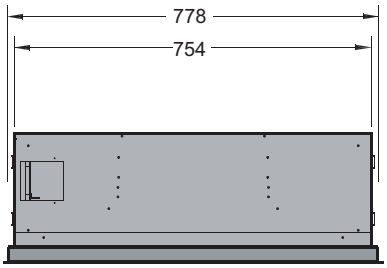
4. MONTAGE

4.1 MONTAGEANWEISUNGEN

Das Heizgerät muss von einem qualifizierten Monteur in Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen (Brandschutz-) Bestimmungen installiert werden.

Sicherstellen, dass der Kamin ordnungsgemäß funktioniert.

4.2 INSTALLATIONSPLATZ



A: Einstellbare Fußhalterung
B: Mindesteinbauhöhe
C: Anschlusskabel

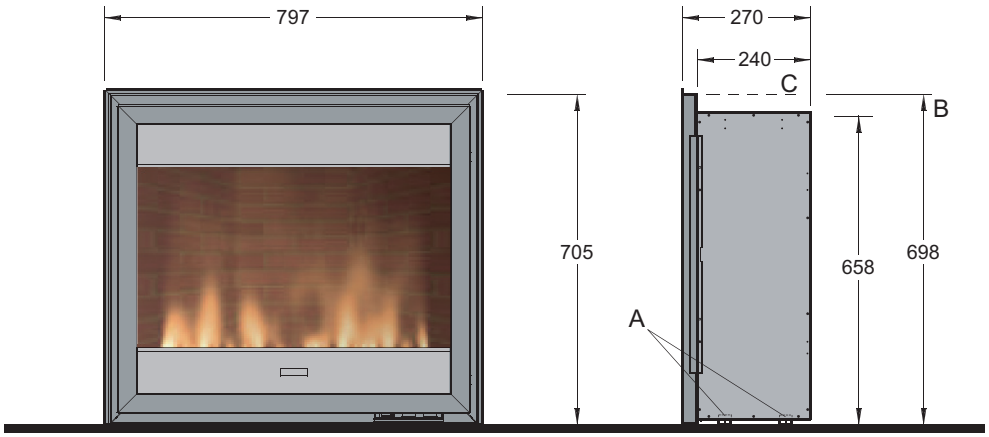


Abb. 2

4.3 STANDORT UND MINIMALE ABSTÄNDE

Bitte vor der Montage alle Sicherheitswarnungen und Betriebsanleitungen lesen.

Am Boden des Feuers befinden sich vier einstellbare Fußhalterungen (siehe „A“ in **Abb.2**), mit denen das Feuer am Boden des Kamins nivelliert werden kann, wenn sich die Kaminöffnung über der Feuerstelle befindet.

Die Fußhalterungen (siehe „A“ in **Abb. 2**) drehen, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.

5. BETRIEB

5.0 BETRIEB

Die Steuerung befindet sich an der unteren rechten Ecke der Einheit - siehe **Abb. 1**.

Das Feuer an die Stromversorgung anschließen.

Hinweis: Wenn die Fernbedienung oder die manuelle Steuerung verwendet wird, leuchten die Neonleuchten für drei Sekunden auf, um die entsprechende Einstellung anzuzeigen - siehe **Abb. 3**.

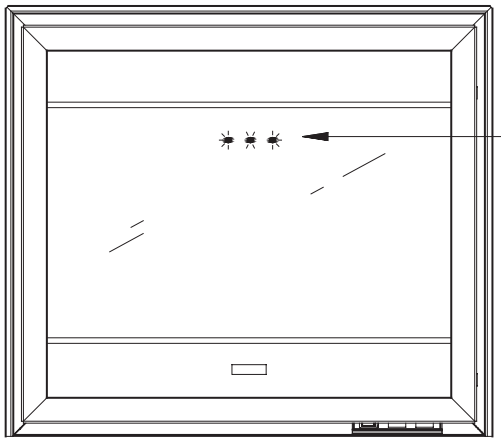


Abb. 3

5.1 DIE FERNBEDIENUNG INITIALISIEREN

Hinweis: Die Fernbedienung ist separat im Karton verpackt.

1. Die Batterieabdeckung an der Rückseite der Fernbedienung aufschieben.
2. Die AAA-Batterien in die Fernbedienung einsetzen (Siehe **Abb. 4**).
3. Die Batterieabdeckung zuschieben.

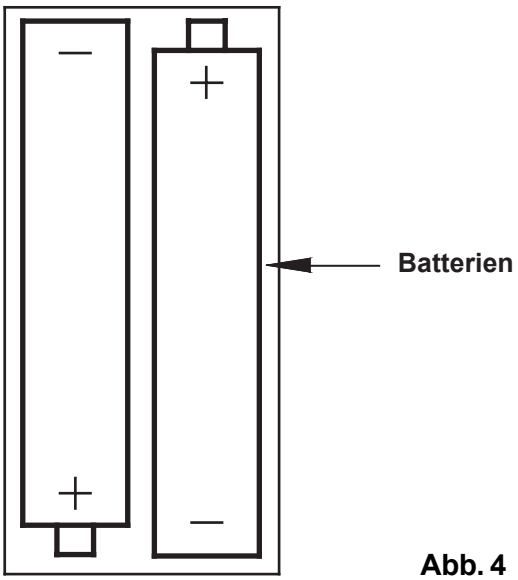


Abb. 4

AUSLAUFENDE BATTERIEN ENTSORGEN

Die Batterien in Übereinstimmung mit regionalen und lokalen Vorschriften entsorgen. Batterien können auslaufen, wenn sie in Verbindung mit einem anderen Batterietyp verwendet oder nicht richtig eingelegt werden, wenn sie verbrannt werden oder wenn versucht wird, nicht aufladbare Batterie aufzuladen, oder wenn nicht alle Batterien gleichzeitig ausgetauscht werden.

5.2 BETRIEB MIT DER FERNBEDIENUNG

Warnung: Es dauert einen Moment, bis der Empfänger auf die Übermittlung reagiert. Die Schalter innerhalb von zwei Sekunden nicht mehr als einmal drücken, um den ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.

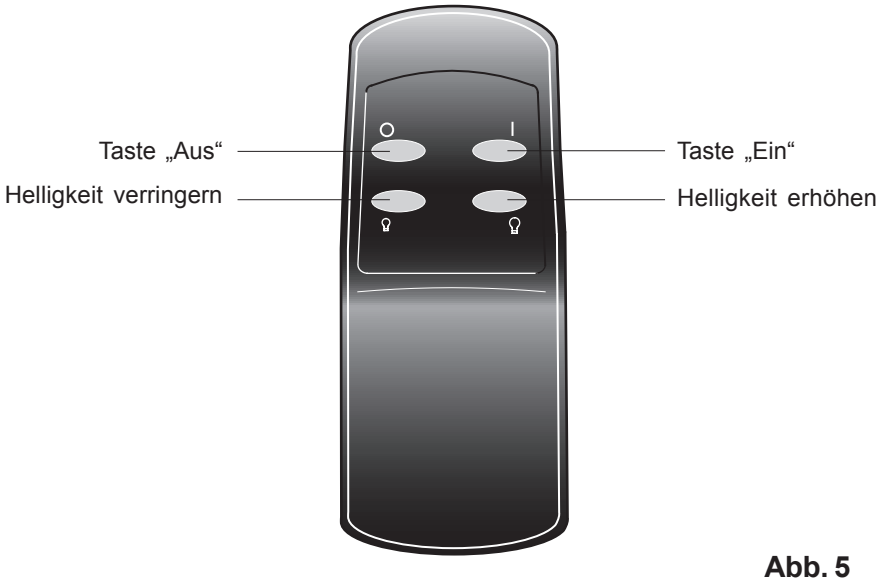


Abb. 5

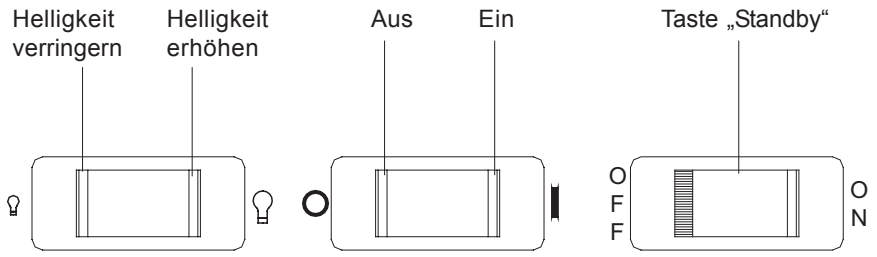
Betrieb

Einstellung	Betrieb	Anzeige
Flammeneffekt	Einmal Taste „EIN“ drücken	Linke Neonleuchte
Flammeneffekt & 750 W Heizeinstellung	Taste „EIN“ noch einmal drücken	Linke & mittlere Neonleuchte
Flammeneffekt & 1500 W Heizeinstellung	Taste „EIN“ noch einmal drücken	Alle drei Neonleuchten

Taste „AUS“ einmal drücken, um eine der Einstellungen zu deaktivieren.

Die Tasten () wie in **Abb. 5** abgebildet verwenden, um die Helligkeit des Flammeneffekts zu erhöhen oder zu verringern.

5.3 MANUELLER BETRIEB



Hinweis: Die Taste „Standby“ muss eingeschaltet sein, um den manuellen Betrieb oder den Betrieb mit der Fernbedienung zu ermöglichen. Die rote Anzeige auf der Taste leuchtet, wenn die Taste aktiviert ist.

Abb. 6

Betrieb

Einstellung	Betrieb	Anzeige
Flammeneffekt	Einmal Taste „**I**“ drücken	Linke Neonleuchte
Flammeneffekt & 750 W Heizeinstellung	Nochmals Taste „**I**“ drücken	Linke & mittlere Neonleuchte
Flammeneffekt & 1500 W Heizeinstellung	Nochmals Taste „**I**“ drücken	Alle drei Neonleuchten

Taste „**O**“ einmal drücken, um eine der Einstellungen zu deaktivieren.

Die Tasten () wie in **Abb. 6** abgebildet verwenden, um die Helligkeit des Flammeneffekts zu erhöhen oder zu verringern.

5.4 ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Diese Einheit verfügt über einen Überhitzungsschutz. Sollte das Produkt überhitzen, schaltet der Überhitzungsschutz das Gerät automatisch ab.

Um das Heizgerät weiter zu betreiben muss der Grund für die Überhitzung entfernt werden. Die Stromversorgung zum Heizgerät dann bis zu 10 Minuten abschalten oder trennen.

Wenn das Heizgerät ausreichend abgekühlt ist, kann es wieder angeschlossen und eingeschaltet werden.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

Warnung: Das Gerät immer von der Stromversorgung trennen, bevor Wartungsarbeiten ausgeführt werden.

6.1 REINIGUNG

Das Heizgerät vor der Reinigung von der Stromversorgung trennen und abkühlen lassen.

Die Oberfläche des Heizgeräts sollte gelegentlich mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden. Keine Lösungsmittel, Scheuerpulver oder Politur auf der Oberfläche des Heizgeräts verwenden. Die Sichtglasscheibe kann vorsichtig mit einem Ledertuch abgewischt werden. Keine handelsüblichen Glasreiniger verwenden.

6.2 AUSTAUSCH DER LEUCHTEN

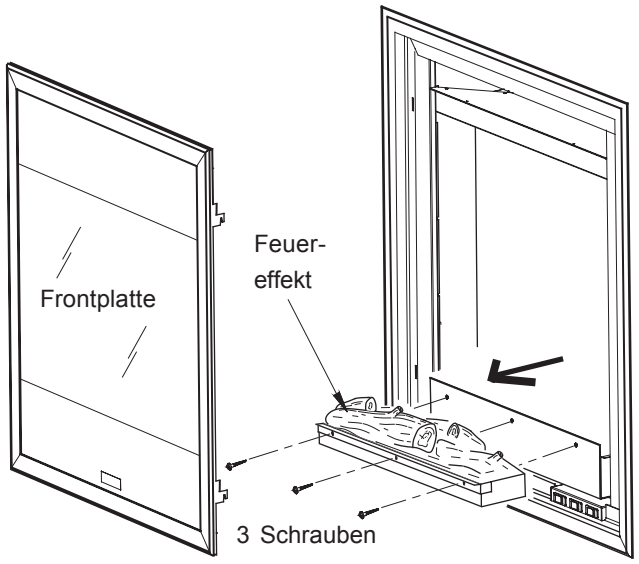


Abb. 7

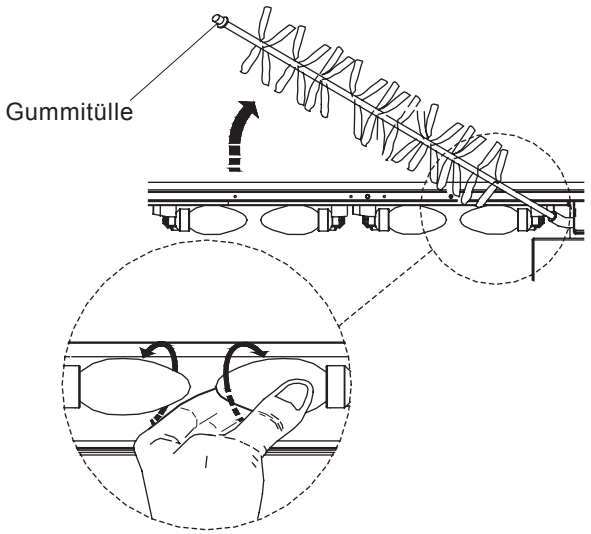


Abb. 8

Zugang zu den Leuchten.

1. Die Frontplatte entfernen, indem sie angehoben und herausgenommen wird. Zur Seite legen.
2. Die drei Schrauben am Feuereffekt entfernen.
3. Den Feuereffekt herausschieben, dabei die Vorderkante festhalten. Vorsichtig zur Seite legen. (Bei den Holzscheiten besonders vorsichtig vorgehen, da sie zerbrechlich sind.) - siehe **Abb. 7**.
4. Um Zugang zu den Leuchten zu erhalten, den flexiblen Grill vorsichtig zur Seite drehen und dabei darauf achten, dass die Gummitülle nicht verloren geht - siehe **Abb. 8**.
5. Die fehlerhafte Leuchte gegen den Uhrzeigersinn herausdrehen. Mit einer Leuchte mit 230 V, 60 W E14 SES austauschen. Nicht zu fest anziehen (siehe **Abb. 8**)
6. Den Feuereffekt (mit den Schrauben) und die Vorderplatte wieder befestigen.

6.3 WIEDERANBRINGEN DER FRONTPLATTE

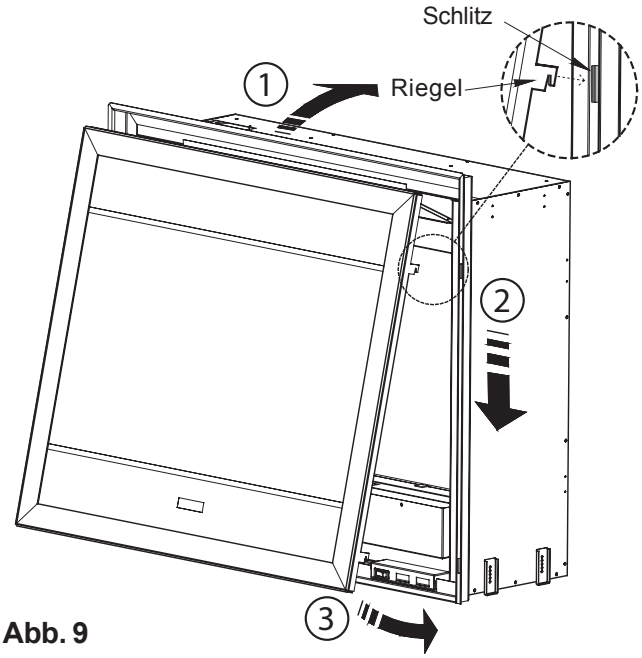
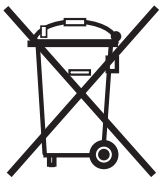


Abb. 9

1. Die Frontplatte leicht neigen, die beiden oberen Riegel in die beiden oberen Schlitze einführen - siehe **Abb. 9**.
2. Die beiden unteren Riegel in die Schlitze einführen.
3. Die Frontplatte loslassen, bis sie sich in der richtigen Position befindet. Sicherstellen, dass sie sicher befestigt ist.

7. RECYCLING



Für Elektrogeräte, die in der Europäischen Gemeinschaft verkauft wurden.

Kaputte Elektrogeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Wenn möglich sollten sie recycelt werden. Informationen zu Recycling in Ihrem Land erhalten Sie von den örtlichen Behörden oder von Ihrem Händler.

CE This appliance complies with the CE directives / Dit toestel voldoet aan de EU-richtlijnen / Diese Einheit entspricht den CE-Richtlinien

faber

Saturnus 8 NL-8448 CC Heerenveen
Postbus 219 NL-8440 AE Heerenveen
T. + 31(0)513 656500
F. + 31(0)513 656501